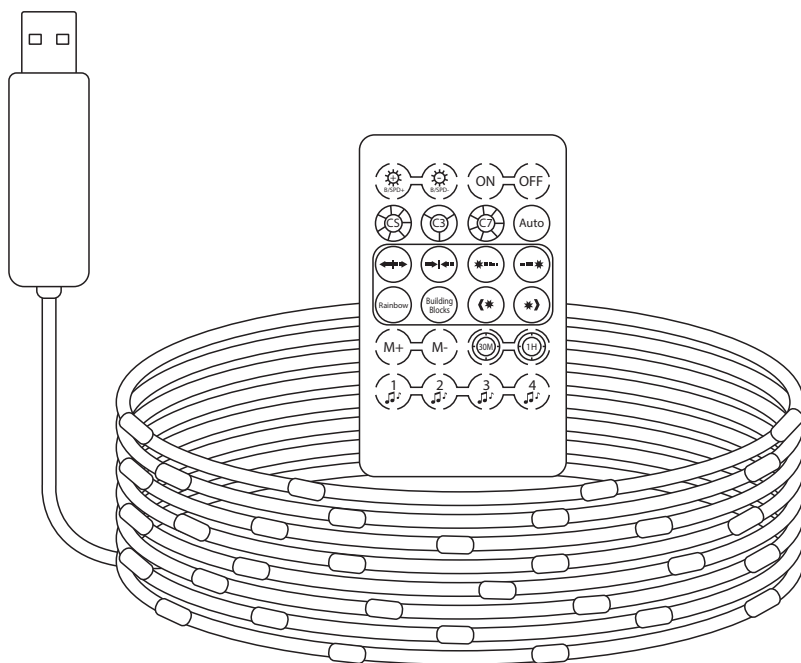




ŁAŃCUCH LED RGB

instrukcja do produktu o numerze katalogowym: 324405

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

- PL - **PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE**

Wyrób przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Używać wewnątrz pomieszczeń.

MONTAŻ

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Schemat montażu: patrz ilustracje.

Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Latńuch LED świeci w kolorach RGB. Posiada wiele zdefiniowanych trybów, jak również wyłącznik czasowy 30 i 60 minut. Produkt posiada również tryby muzyczne: światło zmienia się w rytm muzyki. Możliwe są dwa sposoby zasilania: przez gniazdo USB w komputerze, telewizorze lub innym urządzeniu (laptop, powerbank, itp.) lub poprzez zasilacz sieciowy. Brak zasilacza sieciowego w zestawie, dokup oddzielnie. Zalecany zasilacz 5V, 2A.

Pilot zdalnego sterowania wyposażony jest w baterię CR2025 – dołączona w zestawie.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrób zasilają wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbaj o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danych obszarach.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Niestosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

BEZPIECZEŃSTWO

- Należy używać jedynie baterii zalecanego typu lub równoważnych.

- Baterie należy wkładać z zachowaniem

prawidłowej biegunowości.

- Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia.

- To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.

- Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami.

- Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.

- Chronić przed dziećmi. Nie dopuścić do połknięcia baterii. Zagrożenie poparzenia chemicznego.

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przestań używać produktu i trzymaj go z dala od dzieci.

- Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

- CZ -

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určen pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

INSTALACE

Před zahájením montáže si přečtěte pokyny.

Montážní schéma: viz obrázky. Před prvním použitím se ujistěte, že mechanická montáž a elektrické připojení jsou správné. Výrobek lze připojit k napájecí síti, která splňuje zákonem stanovené normy energetické kvality.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

LED řetěz svítí v barvách RGB. Má mnoho definovaných režimů a také časovač spánku na 30 a 60 minut. Výrobek má také hudební režimy: světlo se mění podle rytmu hudby.

Existují dva možné způsoby napájení: přes USB port na počítači, TV nebo jiném zařízení (notebook, powerbanka atd.) nebo přes síťový adaptér. Není součástí dodávky AC adaptér, zakupte si jej prosím dodatečně odděleně. Doporučené napájení 5V, 2A.

Dálkový ovladač je vybaven baterií CR2025 - součástí sady.

POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydne. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Je nepřijatelné používat poškozený nebo nekompletní výrobek.

OCHRONA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Doporučujeme třídění poobalových odpadků. Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utištěny, ničeny. Dbaj o čistotu a životní prostředí. Spotřebované baterie a/nebo akumulatory je nutné pojímat jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulatory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů.

Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také

předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může způsobit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.

BEZPEČNOSTI

- Používejte pouze baterie doporučeného typu nebo ekvivalentní.

- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.

- Vybité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty.

- Toto zařízení může obsahovat malé části, které mohou pro děti mladší 3 let představovat nebezpečí udusění. Udržujte malé části mimo dosah dětí.

- Zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Nedávte je malým dětem na hrani, protože by mohli ublížit sobě nebo ostatním nebo poškodit zařízení. Zařízení, všechny jeho části a příslušenství by měly být uchovávané mimo dosah malých dětí. Hrozi nebezpečí udusění.

- Drž se dál od dětí. Nepolykejte baterii.

- Nebezpečí chemického poletání.

- Držte mimo dosah dětí.

- Pokud se přihrádka na baterie nezavře správně, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.

- Máte-li podezření, že baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- DE -

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

INSTALLATION

Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie die Anweisungen. Montageplan: siehe Abbildungen. Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass die mechanische Montage und der elektrische Anschluss korrekt sind. Das Produkt kann an ein Stromversorgungsnetz angeschlossen werden, das den gesetzlich vorgeschriebenen Energiequalitätsstandards entspricht.

FUNKTIONSMERKMALE

Die LED-Kette leuchtet in RGB-Farben. Es verfügt über viele definierte Modi sowie einen 30- und 60-minütigen Sleep-Timer. Das Produkt verfügt außerdem über Musikmodi: Das Licht ändert sich im Rhythmus der Musik.

Es gibt zwei Möglichkeiten der Stromversorgung: über einen USB-Anschluss an einem Computer, Fernseher oder einem anderen Gerät (Laptop, Powerbank etc.) oder über einen Netzadapter. Kein Netzteil im Lieferumfang enthalten, bitte separat erwerben. Empfohlene Stromversorgung 5V, 2A.

Die Fernbedienung ist mit einer CR2025-Batterie ausgestattet – im Set enthalten.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten bei getrennter Stromversorgung durch, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Nur mit empfindlichen und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Für freien Luftzugang sorgen. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erwärmen. Betreiben Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich.

ich. Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden.

UMWELTSCHUTZ *

Wir empfehlen die Trennung von Verpackungsmüll. Die Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in den normalen Müll geworfen werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form der Verarbeitung, insbesondere Rückgewinnung, Recycling und/oder Entsorgung. Achten Sie auf Sauberkeit und die Umwelt. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus sollten als getrennter Abfall behandelt und in einem separaten Behälter entsorgt werden. Gebrauchte Batterien oder Akkus sollten Sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien und Akkus abgeben. Informationen zu Sammel-/Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler für diese Art von Geräten. Auch abgenutzte Geräte können an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge neu gekaufter Geräte desselben Typs. Die vorstehenden Regelungen gelten für den Bereich der Europäischen Union. Für andere Länder gelten die im jeweiligen Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wir empfehlen Ihnen, den Händler unseres Produkts in Ihrer Nähe zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

SICHERHEIT

- Verwenden Sie nur Batterien des empfohlenen Typs oder eines gleichwertigen Typs.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingeleitet werden.

- Leere Batterien sollten aus dem Gerät entfernt werden.

- Dieses Gerät kann Kleinteile enthalten, die für Kinder unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Das Gerät und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Geben Sie sie nicht an kleine Kinder zum Spielen weiter, da diese sich selbst oder andere verletzen oder das Gerät beschädigen könnten. Das Gerät sowie alle seine Teile und Zubehörteile sollten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Von Kindern fernhalten. Verschlucken Sie den Akku nicht. Gefahr von Verätzungen.

- Von Kindern fern halten.

- Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt oder in Körperteile gelangt sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- EE -

EESMÄRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elamumajanduses ja üldeesmärkideks.

PAIGALDAMINE

Enne montaaži alustamist lugege juhiseid.

Montaažiskeem: vaata jooniseid. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et mehaaniline kinnitus ja elektrihüendus on õiged. Toodet saab ühendada toitevõrku, mis vastab seaduses etastatud energiakvaliteedi standarditele.

FUNKTSIONAALSED OMADUSED

LED kett süttib RGB värvides. Sellel on palju määratletud režiime, samuti 30- ja 60-minutilise unetaimer. Tootel on ka muusikarežiimid: valgus muutub vastavalt muusika rütmile. Võimalikud on kaks toiteallikat: arvuti, teleri või muu seadme (sülearvuti, toitepang jne) USB-pordil kaudu või võrguadapteri kaudu. Kaasas ei ole vahelduvvooluadapterit, ostke eraldi. Soovitavalt toiteallikas 5V, 2A. Pult on varustatud CR2025 patareiga - kuulub komplekti.

EKSPLUAATSIOONILISED / HOOLDUS

SOOVITUUSED

Pärast toote jahtumist tehke hooldust lahti ühendatud toiteallikaga. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke toodet. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toodet võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Toide toodet ainult määratud nimipingi või pingevahemikuga. Kahjustatud või mittekomplekte toote kasutamine on vastuvõetamatu.

KESKONNAKAITSE *

Soovitame pakendijäätmed sorteerida. Märgistus viitab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikulise kogumise vajadusele. Selliselt märgistatud tooteid ei tohi trahviga visata tavaprügi hulka koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning vajavad erilist töötlemisviisi, eelkõige taaskasutamist, ringlussevõttu ja/või kõrvaldamist. Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Kasutatud patareid ja/või akud tuleb käidelda eraldi jäätmena ja panna eraldi konteinerisse. Kasutatud patareid või akud tuleb üle anda vanapatareide ja akude kogumiskogumispunkti. Teavet kogumiskogumispunkti kohta saate oma kohalikult omavalitsuselt või seda tüüpi seadmete edasimüüjalt. Amortiseerunud seadmeid võib müüjale tagastada ka juhul, kui uut toodet ostateks koguses, mis ei ole suurem kui sama tüüpi uute seadmete kogus. Ülaltoodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu territooriumil. Teiste riikide puhul kehtivad kõnealusel riigil kehtivad õigusnormid. Soovitame võtta ühendust meie toote edasimüüjaga oma piirkonnas.

MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Käesoleva käiraamatus toodud soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid.

TURVALISUUS

- Kasutage ainult soovitatud või samaväärset tüüpi akusid.

- Patareid tuleb sisestada õige polaarusega.

- Tühjad akud tuleb seadmet eemaldada.

- See seade võib sisaldada väikeisid osi, mis võivad alla 3-aastaste lastele põhjustada lämbumisohtu. Hoidke väikesed osad lastele kättesaamatus kohas.

- Seade ja selle tarvikud ei ole mänguasjad. Ärge andke neid väikestele lastele mängimiseks, kuna need võivad ennast või teisi kahjustada või seadet kahjustada. Seade, kõik selle osad ja tarvikud tuleb hoida väikelaste kättesaamatus kohas. Esineb lämbumisoht.

- Hoida laste kättesaamatus kohas. Ärge neelake akut alla. Keemiliste põletuste oht.

- Hoida lastele kättesaamatus kohas.

- Kui patareipesa ei sulgu korralikult, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

- Kui kahjustuste, et patareid on alla neelatud või mõnesse kehaossa asetatud, pöörduge viivitamatult arsti poole.

- FI -

TUOKUITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on tarkoitettu talous - ja yleiskäyttöön.

ASENNUS

Lue ohjeet ennen kokoonpanon aloittamista. Asennuskaavio: katso kuvat. Varmista ennen ensimmäistä käyttöä, että mekaaninen asennus ja sähköliitäntä ovat oikein. Tuote voidaan liittää sähköverkkoon, joka täyttää laissa määritellyt energianlaustandardit.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

LED-keiju palaa RGB-väreissä. Siinä on monia määriteltyjä tiloja sekä 30 ja 60 minuutin uniajastin. Tuotteessa on myös musiikkitiljo: valo vaihtuu musiikin rytmien.

Viranysöyttötapaa on kaksi: tietokoneen, television tai muun laitteen (kannettava tietokone, virtapankki jne.) USB-portin kautta tai verkkolaitteen kautta. Ei sisällä verkkolaitetta, hanki se erikseen. Suositeltu virtalähde 5V, 2A. Kaukoäädin on varustettu CR2025-paristolla - sisältyy sarjaan.

KÄYTTÖSUOSITUKSET / HUOLTO

Suorita huolto katkaistuna virtalähteestä, kun tuote on jäähtynyt. Puhdista vain herkillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista ilman vapaa pääsy. Tuote voi kuumetua kohonneeseen lämpötilaan. Käytä tuotetta vain määritellyllä nimellisjännitteellä tai jänniteluueella. Ei ole hyväksyttävää käyttää vaurioitunutta tai epätäydellistä tuotetta.

YMPÄRISTÖNSUOJELU *

Suosittelemme pakkausjätteidien lajitteua. Merkintä ilmaisee sähkö- ja elektroonikkalaiterom valikoivan keräyksen tarpeen. Tällä tavalla merkityt tuotteita ei saa sakkjojen uhalla heittää tavalliseen roskikseen muiden jätteidn mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten tervetvedelle ja vaatia erityistä käsittelyä, erityisesti hyödyntämistä, kierrätystä ja/tai hävittämistä. Huolehdi siisteydestä ja ympäristöstä. Käytetyt paristot ja/tai akut tuleb käsittelä erillisinä jätteenä ja sijoittaa yksittäiseen säiliöön. Käytetyt paristot tai akut tuleb toimittaa käytettyjen paristojen ja akkujen keräys-/keräyspisteeseen. Tietoja keräys-/keräyspisteistä saat paikalliselta viranomaiselta tai tämännäytyslaitteiden jälleennyijältä. Myös kuluneet laitteet voidaan palauttaa myyjälle, jos uutta tuotetta ostetaan enintään samantyyppisten uusien ostettujen laitteiden määrä. Ylä olevat säännöt koskevat Euroopan unionin aluetta. Muihin maihin sovelletaan kysieisessä maassa voimassa olevia lakeja. Suosittelemme ottamaan yhteyttä tuotteemme jälleennyijään alueellasi.

TIEDOT / OHJEET

Tämän käyttöohjeen määräyksien laiminlyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon, palovamman, sähköiskun, loukkaantumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

TURVALISUUS

- Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja.

- Paristot on asetettava oikein päin.

- Tyhjät paristot tuleb poistaa laitteesta.

- Tämä laite saatattaa sisältänsä pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisaarva aralle

3-vuotiaille lapsille. Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.

- Laite ja sen lisävarusteet eivät ole lelujä. Älä anna niitä pienten lasten leikkiä, sillä ne voivat vahingoittaa itseään tai muita tai vahingoittaa laitetta. Laite, kaikki sen osat ja lisävarusteet tulee säilyttää poissa pienten lasten ulottuvilta. On olemassa tukehtumisvaara.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta. Älä niele akkua. Kemiallisten palovammojen vaara.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Jos epäilet, että paristot on nieltä tai joutunut johonkin kehon osaan, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

INSTALLATION

Before starting the assembly, read the instructions. Assembly diagram: see illustrations. Before first use, make sure that the mechanical mounting and electrical connection are correct. The product can be connected to a power supply network that meets the energy quality standards specified by law.

FUNCTIONAL FEATURES

The LED chain lights up in RGB colors. It has many defined modes, as well as a 30 and 60 minute sleep timer. The product also has music modes: the light changes to the rhythm of the music.

There are two possible power supply methods: via a USB port on a computer, TV or other device (laptop, power bank, etc.) or via a mains adapter. No AC adapter included, please purchase separately. Recommended power supply 5V, 2A.

The remote control is equipped with a CR2025 battery - included in the set.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. Use batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/ accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of

other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

SECURITY

- Only use batteries of the recommended type or equivalent.
- Batteries must be inserted with correct polarity.
- Exhausted batteries should be removed from the device.
- This device may contain small parts that may pose a choking hazard to children under 3 years of age. Keep small parts out of children's reach.
- The device and its accessories are not toys. Do not give them to small children to play with as they may harm themselves or others or damage the device. The device, all its parts and accessories should be kept out of the reach of small children. There is a risk of suffocation.
- Keep away from children. Do not swallow the battery. Danger of chemical burns.
- Keep out of the reach of children.
- If the battery compartment does not close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.
- If you suspect that batteries may have been swallowed or placed in any part of the body, seek medical advice immediately.

- HR -

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu i za opštu primenu.

MONTAŽA

Prije početka montaže pročitajte upute.

Dijagram montaže: vidi ilustracije. Prije prve uporabe provjerite jesu li mehanička montaža i električni priključak ispravni. Proizvod se može priključiti na električnu mrežu koja zadovoljava zakonski propisane standarde energetske kvalitete.

FUNKCIONALNE OSOBINE

LED lanac svijetli u RGB bojama. Ima mnogo definiranih načina rada, kao i mjerač vremena za spavanje od 30 i 60 minuta. Proizvod također ima glazbene načine: svjetlo se mijenja u ritmu glazbe.

Dva su moguća načina napajanja: putem USB priključka na računalu, TV-u ili drugom uređaju (laptop, power bank i sl.) ili putem mrežnog adaptera. AC adapter nije uključen, molimo kupite zasebno. Preporučeno napajanje 5V, 2A. Daljnji upravljač je opremljen baterijom CR2025 - uključena u set.

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Provodite održavanje s isključenim napajanjem nakon što se proizvod ohladi. Čistite samo s ošjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Osigurajte slobodan pristup zraku. Proizvod se može zagrijati do povišene temperature. Napajajte proizvod samo nazivnim naponom ili navedenim rasponom napona. Neprihvatljivo je koristiti oštećen ili nepotpun proizvod.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE *

Preporučujemo odvajanje ambalažnog otpada. Oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovakvo označeni proizvodi, pod prijetnjom novčane kazne, ne smiju se baciti u

obično smeće zajedno s ostalim otpadom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade, posebice oporabu, recikliranje i/ili zbrinjavanje. Brite o čistoći i okolišu. Istrošene baterije i/ili akumulatore potrebno je zbrinuti kao odvojeni otpad i odložiti u zasebni spremnik. Iskorištene baterije ili akumulatore treba predati na sabirno mjesto za otpadne baterije i akumulatore. Informacije o sabirnim mjestima dostupne su kod lokalnih vlasti ili kod trgovca ovom vrstom opreme. Dotrajala oprema također se može vratiti prodavatelju, ako je kupljen novi proizvod u iznosu koji nije veći od količine novokupljene opreme iste vrste. Gore navedena pravila vrijede za područje Europske unije. Za druge zemlje vrijede zakonski propisi koji su na snazi u dotičnoj zemlji. Preporučujemo da kontaktirate distributera našeg proizvoda u vašem području.

PRIMEDBE / UPUTSTVA

Neprirodžavanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete.

SIGURNOST

- Koristite samo baterije preporučenog tipa ili ekvivalentne.
- Baterije moraju biti umetnute uz pravilan polaritet.
- Istrošene baterije treba izvaditi iz uređaja.
- Ovak uređaj može sadržavati male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu mlađu od 3 godine. Male dijelove držite izvan dohvata djece.
- Uređaj i njegovi dodaci nisu igračke. Nemojte ih davati maloj djeci da se s njima igraju jer mogu ozlijediti sebe ili druge ili oštetiti uređaj. Uređaj, sve njegove dijelove i dodatke treba držati izvan dohvata male djece. Postoji opasnost od gušenja.
- Držati podalje od djece. Nemojte progutati bateriju. Opasnost od kemijskih opekлина.
- Čuvati izvan dohvata djece.
- Ako se pretnja da baterije ne zatvara dobro, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece.
- Ako sumnjate da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

- HU -

RENDELLETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.

TELEPÍTÉS

Az összeszerelés megkezdése előtt olvassa el az utasításokat. Összeszerelési rajt: lásd az ábrákat. Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a mechanikus rögzítés és az elektromos csatlakozás megfelelő. A termék olyan táphálózatra csatlakoztatható, amely megfelel a jogszabályban meghatározott energiaminőségi előírásoknak.

FUNKCIÓS JELLEMZŐK

A LED lánc RGB színekben világít. Számos meghatározott üzemmóddal rendelkezik, valamint 30 és 60 perces elválasztó időzítéssel rendelkezik. A terméknek zenei üzemmódjai is vannak: a fény a zene ritmusára változik. Két lehetséges tápellátási mód van: számítógép, TV vagy más eszköz (laptop, power bank stb.) USB-portján vagy hálózati adapteren keresztül. A váltóáramú adaptert nem tartalmazza, kérjük, külön vásárolja meg. Ajánlott tápegység 5V, 2A. A távirányító CR2025 elemmel van felszerelve - a készlet tartalmazza.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

A karbantartást lekapcsolt tápfeszültség mellett végezze el, miután a termék lehűlt. Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Ne takarja le a terméket. Biztosítsa a levegő szabad hozzáférést. A termék magas hőmérsékletre melegedhet fel. A terméket csak a megadott névleges feszültséggel vagy feszültségtartománnyal táplálja. Sérült vagy hiányos termék használatát elfogadjátlan.

KÖRNYEZETVEDELEM *

Javasoljuk a csomagolási hulladék elkülönítését. A jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak szelektív gyűjtésének szükségességét jelzi. Az így megjelölt termékek pénzbürség terhe mellett a közönséges szeméthez más hulladékkal együtt nem dobhatók. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális feldolgozási formát igényelnek, különösen hasznosítást, újrahasznosítást és/vagy ártalmatlanítást. Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. A használt elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladékként kell kezelni, és külön tárolóedénybe kell helyezni. A használt elemeket vagy akkumulátorokat a hulladékelem- és -akkumulátorok gyűjtő/gyűjtőhelyére kell leadni. A begyűjtési/gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk a helyi hatóságtól vagy az ilyen típusú berendezések kereskedőjétől szerezhetők be. Az elhasználdott berendezés is visszaküldhető az eladónak, ha új termék vásárlása nem haladja meg az azonos típusú újonnan vásárolt berendezések mennyiségét. A fenti szabályok az Európai Unió területére vonatkoznak. Más országokra az adott országban hatályos jogszabályok érvényesek. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot termékünk forgalmazójával az Ön területén.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, test sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat.

BIZTONSÁG

Csak az ajánlott típusú vagy azzal egyenértékű akkumulátorokat használjon.

- Az elemeket megfelelő polaritással kell behelyezni.

- A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből.

- Ez a készülék olyan apró alkatrészeket tartalmazhat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek 3 év alatti gyermekek számára. Az apró alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.

- A készülék és tartozékai nem járték. Ne adja kisgyermekeknek játszani velük, mert kárt tehetnek magukban vagy másokban, illetve károsíthatják a készüléket. A készüléket, annak minden alkatrészét és tartozékát kisgyermkek elől elzárva kell tartani. Fennáll a fulladás veszélye.

- Gyerekektől távol tartandó. Ne nyelje le az akkumulátor. Vegyi égési sérülés veszélye.

- Gyermekek elől elzárva tartandó.

- Ha az elemtartó nem zár megfelelően, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyerekektől.

- Ha gyanítja, hogy az elemeket lenyelte vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.

- IT -

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

INSTALLAZIONE

Prima di iniziare il montaggio, leggere le istruzioni. Schema di montaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, assicurarsi

che il montaggio meccanico e il collegamento elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato a una rete di alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetica specificati dalla legge.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

La catena LED si illumina con colori RGB. Ha molte modalità definite, oltre a un timer di spegnimento da 30 e 60 minuti. Il prodotto dispone anche di modalità musica: la luce cambia al ritmo della musica.

Esistono due metodi di alimentazione possibili: tramite una porta USB di un computer, TV o altro dispositivo (laptop, power bank, ecc.) o tramite un adattatore di rete. Nessun adattatore CA incluso, da acquistare separatamente.

Alimentazione consigliata 5V, 2A.

Il telecomando è dotato di una batteria CR2025, inclusa nel set.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata dopo che il prodotto si è raffreddato. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a raggiungere una temperatura elevata. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o l'intervallo di tensione specificato. È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Raccomandiamo la raccolta differenziata dei rifiuti di imballaggio. La marcatura indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati, pena la sanzione pecuniaria, non possono essere gettati nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di trattamento, in particolare il recupero, il riciclaggio e/o lo smaltimento. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti separati e collocati in un contenitore individuale. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere consegnati a un punto di raccolta/raccolta di pile e accumulatori usati. Le informazioni sui punti di raccolta/raccolta sono disponibili presso l'autorità locale o il rivenditore di questo tipo di apparecchiatura. Le apparecchiature usurate possono anche essere restituite al venditore, se viene acquistato un nuovo prodotto in quantità non superiore alla quantità di nuove apparecchiature acquistate dello stesso tipo. Le regole di cui sopra si applicano all'area dell'Unione Europea. Per gli altri paesi valgono le disposizioni legali in vigore nel paese in questione. Ti consigliamo di contattare il distributore del nostro prodotto nella tua zona.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

SICUREZZA

- Utilizzare solo batterie del tipo consigliato o equivalenti.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal dispositivo.
- Questo dispositivo può contenere piccole parti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere le parti piccole fuori dalla portata

dei bambini.

- L'apparecchio e i suoi accessori non sono giocattoli. Non lasciarli giocare con i bambini piccoli poiché potrebbero danneggiare se stessi o gli altri o danneggiare il dispositivo.

- L'apparecchio, tutte le sue parti e gli accessori devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli. Pericolo di soffocamento.

- Tenere lontano dai bambini. Non ingoiare la batteria. Pericolo di ustioni chimiche.

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

- Se il vano batteria non si chiude correttamente, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

- Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

- LT -

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Prieš pradėdami surinkti, perskaitykite instrukcijas. Surinkimo schema: žr. iliustracijas.

Prieš naudodami pirmą kartą įsitinkite, kad mechaninis tvirtinimas ir elektros jungtis yra teisingi. Gaminį galima prijungti prie maitinimo tinklo, atitinkantį teises aktuose nurodytus energijos kokybės standartus.

FUNKCINIS SAVYBES

LED grandinėlių šviečia RGB spalvomis. Jame yra daug apibrėžtų režimų, taip pat 30 ir 60 minučių miego laikmatis. Gaminys taip turi muzikos režimą: šviesa keičiasi pagal muzikos ritmą.

Galimi du maitinimo būdai: per kompiuterio, televizoriaus ar kito įrenginio (nešiojamojo kompiuterio, maitinimo bloko ir kt.) USB prievadą arba per maitinimo adapterį. Į komplektą įeina kintamosios srovės adapteris, įsigykite atskirai. Rekomenduojamas maitinimo šaltinis 5V, 2A.

Nuotolinio valdymo pultys yra CR2025 baterija - įtraukta į komplektą.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Priežiūrą atlikite atjungę maitinimą, kai gaminys atvira. Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Neuždenkite gaminio. Užtikrinkite laisvą oro patekimą. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Maitinkite gaminį tik su nurodyta vertine įtampa arba įtamos diapazonu. Nepirminia naudoti sugadintą ar nepilną gaminį.

APLINKOSAUGA *

Rekomenduojame pakuočių atliekas rūšiuoti. Ženklinais nurodo būtinybę pasirinkinti surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip paženklinanti gaminiai, užtraukiant baudą, negali būti išmesti į paprastą šiukšlės kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia apdoroti specialiu būdu, ypač panaudojimu, perdirbimu ir (arba) šalinimu. Rūpinkitės švara ir aplinka. Panaudotas baterijas ir (arba) akumuliatorius reikia tvarkyti kaip atskiras atliekas ir sudėti į atskirą konteinerį. Panaudotas baterijas ar akumuliatorius reikia atiduoti į baterijų ir akumuliatorių atliekų surinkimo/suėmimo punktą. Informaciją apie surinkimo / surinkimo taškus galite gauti iš savo vietos valdžios institucijos arba šio tipo įrangos pardavėjo. Susidėvėjusi įranga taip pat gali būti grąžinta pardavėjui, jeigu naujosios prekės įsigijama ne daugiau kaip naujos tos pačios rūšies įrangos. Pirmiau nurodytus taisykles taikomos Europos Sąjungos erdvei. Kitoms

Šalims galioja toje šalyje galiojantys teisiniai reguliavimai. Rekomenduojame susisiekti su mūsų gamintojo platintojų jūsų vietovėje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas.

SAUGUMAS

- Naudokite tik rekomenduojamo tipo ar lygiavertio tipo baterijas.
- Baterijos turi būti dėtos laikantis teisingo poliskumo.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš įrenginio.
- Šiame įrenginyje gali būti smulkiai dalių, kurios gali kelti pavojų užspringti vaikams iki 3 metų. Smulkias dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisas ir jo priedai nėra žaislai. Neduokite jų žaisti mažiems vaikams, nes jie gali pakenkti sau ar kitiems arba sugadinti įrenginį. Prietaisas, visos jo dalys ir priedai turi būti laikomi mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kyla pavojus uždusti.
- Saugoto nuo vaikų. Nepriarkyte akumulatoriaus. Cheminio nudegimo pavojus.
- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei akumulatoriaus skyrius tinkamai neuždaro, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei įtariate, kad baterijos galėjo būti prarytos arba įdėtos į bet kurią kūno vietą, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

- LV -

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsīminiecībās un vispārējam izmantojumam.

UZSTĀDĪŠANA

Pirms montāžas uzsākšanas izlasiet instrukcijas. Montāžas shēma: skatiet attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties, vai mehāniskais stiprinājums un elektriskais savienojums ir pareizi. Preci var pieslēgt elektroapgādes tīklam, kas atbilst likumā noteiktajiem enerģijas kvalitātes standartiem.

FUNKCIONĀLĀS IPAŠĪBAS

LED ķēde iedegas RGB krāsās. Tam ir daudz definētu režīmu, kā arī 30 un 60 minūšu miega taimeris. Produktam ir arī mūzikas režīmi: gaismas mainās atbilstoši mūzikas ritmam. Ir divi iespējamie barošanas veidi: izmantojot datoru, televizoru vai citas ierīces (klēpdatora, strāvas bankas u.c.) USB portu vai tīkla adapteri. Nav iekļauts maiņstrāvas adapteris, lūdz, iegādāties atsevišķi. Ieteicamais barošanas avots 5V, 2A.

Tālvadības pults ir aprīkota ar CR2025 bateriju - iekļauta komplektā.

EKSPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Veiciet apkopi ar atvienoto strāvas padevi pēc produkta atdzišanas. Tīriet ķermeni ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Nepārsiediet izstrādājumu. Nodrošiniet brīvu gaisa piekļuvi. Produkts var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Strādājiet izstrādājumu tikai ar norādīto nominālo spriegumu vai sprieguma diapazonu. Ir nepieņemami izmantot bojātu vai nepilnīgu produktu.

VIDES AIZSARDZĪBA *

Iesakām šķirot iepakojuma atkritumus. Markējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus, uzliktot naudas sodu, nedrīkst izvest parastajos atkritumos kopā ar citiem atkritumiem. Šādi

produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša apstrāde, jo īpaši reģenerācija, pārstrāde un/vai iznīcināšana. Rūpējieties par tīrību un vidi. Izlietotās baterijas un/vai akumulatori jāapstrādā kā atsevišķi atkritumi un jāievieto atsevišķā konteinerā. Izlietotās baterijas vai akumulatori jānodod izlietoto bateriju un akumulatoru savākšanas/-savākšanas punktā. Informācija par savākšanas/savākšanas punktiem ir pieejama vietējā iestādē vai šāda veida apkropjuma izplatītājā. Noliektotās iekārtas var tikt atgrieztas arī pārdevējam, ja tiek iegādāta jauna prece par summu, kas nav lielāka par tāda paša veida jaunās iegādātās iekārtas apjomu. Iepriekš minētie noteikumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citām valstīm ir spēkā attiecīgajā valstī spēkā esošie tiesību akti. Mēs iesakām sazināties ar mūsu produkta izplatītāju jūsu reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem.

DROŠĪBA

- Izmantojiet tikai ieteiktā tipa vai līdzvērtīga tipa baterijas.
- Baterijas jāievieto ar pareizu polaritāti.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces.
- Šajā ierīcē var būt sīkas detaļas, kas var radīt aizrīšanās risku bērniem, kas jāunāki par 3 gadiem. Glabājiet mazas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- Ierīce un tās piederumi nav rotaļlietas. Nedodiet tos spēlēties maziem bērniem, jo tie var nodarīt kaitējumu sev vai citiem vai sabojāt ierīci. Ierīce, visas tās daļas un piederumi jāglabā maziem bērniem nepieejamā vietā. Pastāv nosmakšanas risks.
- Sargāt no bērniem. Nenoviet akumulatoru. Ķīmisko apdegumu risks.
- Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
- Ja akumulatora nodalījums netiek pareizi aizvērts, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Ja jums ir aizdomas, ka baterijas ir norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.

- RO -

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodăria și de uz general.

INSTALARE

Înainte de a începe asamblarea, citiți instrucțiunile. Schema de asamblare: vezi ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că montarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Produsul poate fi conectat la o rețea de alimentare care indeplinește standardele de calitate a energiei specificate de lege.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Lațul de LED-uri se aprinde în culori RGB. Are multe moduri definite, precum și un cronometru de repaus de 30 și 60 de minute. Produsul are și moduri muzicale: lumina se schimbă în ritmul muzicii.

Există două metode posibile de alimentare: printr-un port USB de pe un computer, televizor sau alt dispozitiv (laptop, power bank etc.) sau printr-un adaptor de rețea. Nu este inclus adaptorul AC, vă rugăm să cumpărați separat. Alimentare recomandată 5V, 2A. Telecomanda este echipata cu o baterie CR2025 - inclusă în set.

RECOMANDARILE DE OPERARE / ÎNȚETINERE

Întreținerea poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigurați accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. Produsul să alimenteze exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.

PROTECȚIE MEDIULUI *

Recomandăm separarea deșeurilor de ambalaje. Marcajul indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi, nu pot fi aruncate la gunoai obişnuit împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de prelucrare, în special recuperare, reciclare și/sau eliminare. Ai grijă de curățenie și de mediu. Bateriile și/sau acumulatorii uzati trebuie tratați ca deșeuri separate și plasați într-un container individual. Bateriile sau acumulatorii uzati trebuie predați la un punct de colectare/colectare de deșeuri de baterii și acumulatori. Informațiile despre punctele de colectare/colectare sunt disponibile de la autoritatea locală sau dealer-ul de acest tip de echipament. Echipamentul uzat poate fi, de asemenea, returnat vânzătorului, dacă un produs nu este achiziționat într-o sumă nu mai mare decât cantitatea de echipament nu achiziționat de același tip. Regulile de mai sus se aplică zonei Uniunii Europene. Pentru alte țări se aplică reglementările legale în vigoare în țara în cauză. Vă recomandăm să contactați distribuitorul produsului nostru din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsurii, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.

SECURITATE

- Utilizați numai baterii de tipul recomandat sau echivalent.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din dispozitiv.
- Acest dispozitiv poate conține piese mici care pot prezenta un pericol de sufocare pentru copii sub 3 ani. Nu lăsați piesele mici la îndemână copiilor.
- Aparatul și accesoriile sale nu sunt jucării. Nu le dați copiilor mici pentru a se juca, deoarece aceștia se pot răni pe ei înșiși sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. Dispozitivul, toate piesele și accesoriile sale nu trebuie ținute la îndemână copiilor mici. Există riscul de sufocare.
- Stai departe de copii. Nu înghițiți bateria. Pericol de arsurii chimice.
- A nu se lasa la indemana copiilor.
- Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și nu lăsați-l la îndemână copiilor.
- Dacă bănuți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau plasate în orice parte a corpului, solicitați imediat sfatul medicului.

- SK -

URČENIE / POUIŽITIE

Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie.

INSTALÁCIA

Pred začatím montáže si prečítajte pokyny. Montážna schéma: pozri obrázky. Pred prvým

використанням, у тому числі, якщо механічна установка або електричне підключення не відповідає вимогам. Виробок не можна використовувати, якщо механічна установка або електричне підключення не відповідає вимогам. Виробок не можна використовувати, якщо механічна установка або електричне підключення не відповідає вимогам.

ФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ

LED рефлекс світлодіодів RGB. Має два режими функціонування, як 30 до 60 хвилин. Можливо налаштувати. Продукт має як аудіо режим: світло змінює ритм музики. Існують два способи живлення: USB порт на зарядці, TV або інше пристрій (ноутбук, зарядний пристрій, тобто.) або через адаптер. Це є частиною пристрою AC адаптер, зарядка по мережі. Рекомендується живлення 5V, 2A.

Дистанційне керування є обладнанням CR2025 - частиною пристрою.

ПОКРІВКА ПЕРЕДНЬОЇ / ЗДІЙСНЕННЯ

Здійснює виконання при підключенні живлення по вихідній частоті. Чистіть тільки поверхню з чистим тканином. Не використовуйте хімічні засоби для чистоти. Виробок не захищений від підвищеної температури. Виробок не захищений від підвищеної температури. Виробок не захищений від підвищеної температури.

ОХОРОНА ЖИТТЄВОГО ПРОСТОРУ *

Рекомендується сортувати відходи упаковки. Використовуйте лише батареї рекомендованого типу або аналогічні. Батареї слід вставляти з дотриманням правильної полярності. Роз'єднані батареї необхідно викинути з пристрою. Цей пристрій може містити дрібні деталі, які можуть становити небезпеку для дітей віком до 3 років. Тримайте дрібні деталі в недоступному для дітей місці. Пристрій та аксесуари до нього не є іграшками. Не давайте їх грати маленьким дітям, оскільки вони можуть завдати шкоди собі чи іншим або пошкодити пристрій. Пристрій, усі його частини та аксесуари слід зберігати в недоступному для маленьких дітей місці. Існує ризик удару. Тримайте подалі від дітей. Не ковтайте акумулятор. Небезпека хімічних опіків. Зберігати в недоступному для дітей місці. Якщо батарейний відсік не закривається належним чином, припиніть використовувати виріб і зберігати його в недоступному для дітей місці. Якщо ви підозрюєте, що батареї могли проковтнути або помістити в будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря.

ПОЗНАЙКА / ПОКРІВКА

Недоліки покриття покривають цю інструкцію. Виріб не можна використовувати, якщо механічна установка або електричне підключення не відповідає вимогам. Виробок не можна використовувати, якщо механічна установка або електричне підключення не відповідає вимогам.

БЕЗПЕЧІСТЬ

- Використовуйте лише батареї рекомендованого типу або аналогічні.
- Батареї повинні бути встановлені з правильною полярністю.
- Встановлюйте батареї в потрібне місце з пристроєм.
- Ця установка може містити дрібні частини, які можуть становити небезпеку для дітей віком до 3 років. Тримайте дрібні частини в недоступному для дітей місці.
- Пристрій та аксесуари до нього не є іграшками. Не давайте їх грати маленьким дітям, оскільки вони можуть завдати шкоди собі чи іншим або пошкодити пристрій.
- Пристрій, усі його частини та аксесуари слід зберігати в недоступному для маленьких дітей місці. Існує ризик удару.
- Тримайте подалі від дітей. Не ковтайте акумулятор.
- Небезпека хімічних опіків. Зберігати в недоступному для дітей місці.
- Якщо батарейний відсік не закривається належним чином, припиніть використовувати виріб і зберігати його в недоступному для дітей місці.
- Якщо ви підозрюєте, що батареї могли проковтнути або помістити в будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря.

небезпека. Небезпека хімічного опіку.

- Діти не повинні торкатися.

- Як за встановленою батареєю не закривається, зупиніть виробок використовувати і зберігати його в недоступному для дітей місці.

- Якщо є підозра, що батареї могли бути пошкоджені або встановлені до невідповідної частоти, зверніться до лікаря за допомогою.

- UA -

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загальному призначенні.

ВСТАНОВЛЕННЯ

Перед початком складання ознайомтеся з інструкцією. Схема монтажу: див. ілюстрації.

Перед першим використанням переконайтеся, що механічне кріплення та електричне підключення є правильними.

Виріб можна підключити до електромережі, яка відповідає стандартам якості енергії, визначеним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ

Світлодіодний ланцюжок світиться кольорами RGB. Він має багато визначених режимів, а також таймер сну на 30 і 60 хвилин. Виріб також має музичні режими: світло змінюється в ритмі музики.

Є два можливі способи живлення: через USB-порт комп'ютера, телевізора чи іншого пристрою (ноутбук, зарядний пристрій тощо) або через мережевий адаптер. Адаптер змінного струму не входить у комплект, купуйте окремо. Рекомендоване джерело живлення 5 В, 2А.

Пульт управління батарейкою CR2025 - входить в комплект.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовуйте технічне обслуговування при відключеному джерелі живлення після того, як виріб охолоне. Чистіть тільки деликатними і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чистоти. Не накривайте виріб. Забезпечити вільний доступ повітря. Продукт може нагріватися до підвищеної температури. Живіть виріб лише номінальною напругою або вказаним діапазоном напруги.

Неприпустимо використовувати пошкоджені або некомплектні товари.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА *

Ми рекомендуємо сортувати відходи упаковки. Маркування вказує на необхідність вибіркового збору відходів електричного та електронного обладнання. Продукцію, позначену таким чином, під страхом штрафу не можна викидати до звичайного сміття разом з іншими відходами. Такі продукти можуть завдати шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей і вимагати спеціальної обробки, зокрема відновлення, переробки та/або утилізації. Дбайте про чистоту та навколишнє середовище.

Використані батареї та/або акумулятори слід утилізувати як окремі відходи та відправити в окремий контейнер. Використані батареї та акумулятори слід здати до пункту збору/приймання відпрацьованих батарей та акумуляторів. Інформацію про пункти збору/пункти збору можна отримати в місцевих органах влади або у дилера цього типу обладнання. Зношене обладнання також може бути повернено продавцю, якщо придбано новий товар на суму, не більшу за кількість новоприданого обладнання такого

ж типу. Наведені вище правила діють на території Європейського Союзу. Для інших країн застосовуються законодавчі норми відповідної країни. Ми рекомендуємо зв'язатися з дистрибутором нашої продукції у вашому регіоні.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, наприклад, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди.

БЕЗПЕКА

- Використовуйте лише батареї рекомендованого типу або аналогічні.

- Батареї слід вставляти з дотриманням правильної полярності.

- Роз'єднані батареї необхідно викинути з пристрою.

- Цей пристрій може містити дрібні деталі, які можуть становити небезпеку для дітей віком до 3 років. Тримайте дрібні деталі в недоступному для дітей місці.

- Пристрій та аксесуари до нього не є іграшками. Не давайте їх грати маленьким дітям, оскільки вони можуть завдати шкоди собі чи іншим або пошкодити пристрій.

- Пристрій, усі його частини та аксесуари слід зберігати в недоступному для маленьких дітей місці. Існує ризик удару.

- Тримайте подалі від дітей. Не ковтайте акумулятор.

- Небезпека хімічних опіків.

- Зберігати в недоступному для дітей місці.

- Якщо батарейний відсік не закривається належним чином, припиніть використовувати виріб і зберігати його в недоступному для дітей місці.

- Якщо ви підозрюєте, що батареї могли проковтнути або помістити в будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря.



IP65

(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola "OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ" v návodu (DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel "UMWELTSCHUTZ" im Handbuch (EE) Prügikasti sümbol – vt juhendi peatükki "KESKONNAKAITSE" (FI) Roskakorisymboli - katso käyttöohjeen luku "YMPÄRISTÖNSUOJELU" (GB) The trash can symbol - see the "ENVIRONMENTAL PROTECTION" section in the manual (HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavlje "ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE" u priručniku (HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv "KÖRNYEZETVÉDELEM" fejezetét (IT) Simbolo cestino - vedere capitolo "PROTEZIONE AMBIENTALE" nel manuale (LT) Šiukšliadėžės simbolis – žr. vadovo skyrių „APLINKOSAUGA“ (LV) Miskastes simbols - skatiet rokasgrāmatas nodaļu "VIDES AIZSARDŽĪBA" (RO) Simbolul coșului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI” din manual (SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode (UA) Символ сміттового відра - дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



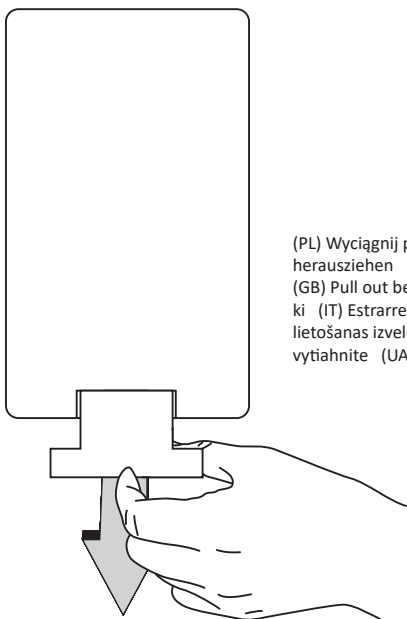
OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat.
Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.

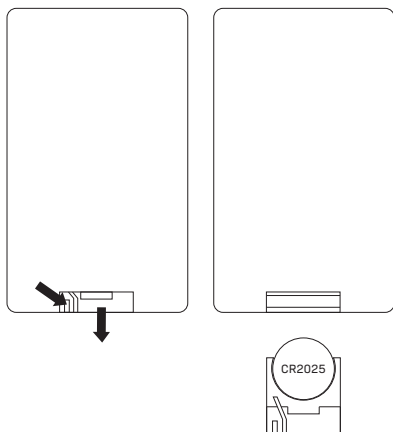
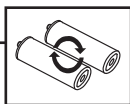


OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

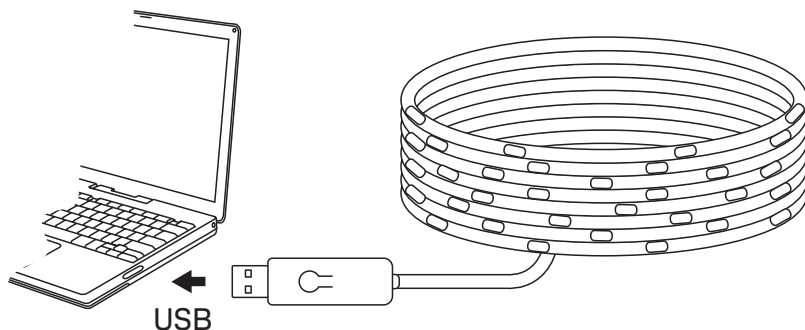
Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.



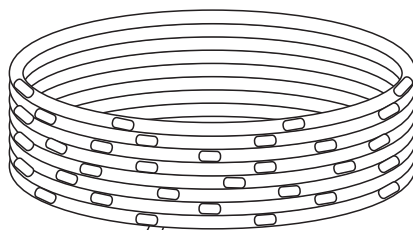
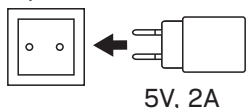
(PL) Wyciągnij przed użyciem (CZ) Před použitím vytáhněte (DE) Vor Gebrauch herausziehen (EE) Enne kasutamist tõmmake välja (FI) Vedä ulos ennen käyttöä (GB) Pull out before use (HR) Izvucite prije upotrebe (HU) Használat előtt húzza ki (IT) Estrarre prima dell'uso (LT) Prieš naudojimą ištraukite (LV) Pirms lietošanas izvelciet (RO) Scoateți înainte de utilizare (SK) Pred použitím vytiahnite (UA) Витягніть перед використанням



(PL) Wymiana baterii: naciśnij element z lewej strony (wskazany strzałką) i wysuń szufladkę. W komplecie bateria CR2025. (CZ) Výměna baterie: stiskněte prvek na levé straně (označený šipkou) a vysuňte zásuvku. Baterie CR2025 součástí. (DE) Batteriewechsel: Drücken Sie auf das Element auf der linken Seite (angezeigt durch den Pfeil) und ziehen Sie die Schublade heraus. CR2025-Batterie im Lieferumfang enthalten. (EE) Patarei vahetamine: vajutage vasakpoolset elementi (näidatud noolega) ja libistage sahtel välja. Komplektis CR2025 patarei. (FI) Pariston vaihto: paina vasemmalla olevaa elementtiä (merkitty nuolella) ja liu'uta laatikko ulos. Mukana CR2025-paristo. (GB) Replacing the battery: press the element on the left side (indicated by the arrow) and slide out the drawer. CR2025 battery included. (HR) Zamjena baterije: pritisnite element na lijevoj strani (označen strelicom) i izvucite ladicu. Baterija CR2025 uključena. (HU) Az elem cseréje: nyomja meg a bal oldalon lévő elemet (nyíl jelzi), és csúsztassa ki a fiókot. CR2025 elem tartozék. (IT) Sostituzione della batteria: premere l'elemento sul lato sinistro (indicato dalla freccia) e sfilare il cassetto. Batteria CR2025 inclusa. (LT) Baterijos keitimas: paspauskite kairėje esantį elementą (pažymėtą rodykle) ir ištraukite stalčių. Komplekte yra CR2025 baterija. (LV) Baterijas nomaņa: nospiediet kreisajā pusē esošo elementu (norādīts ar bultīti) un izbīdiet atvilktni. Komplektā ietilpst CR2025 baterija. (RO) Înclocuirea bateriei: apăsați elementul din partea stângă (indicată de săgeată) și glisați sertarul. Baterie CR2025 inclusă. (SK) Výmena batérie: stlačte prvok na ľavej strane (označený šipkou) a vysuňte zásuvku. Vrátane batérie CR2025. (UA) Заміна батареї: натисніть на елемент зліва (вказано стрілкою) і висуньте шухляду. Акумулятор CR2025 в комплекті.



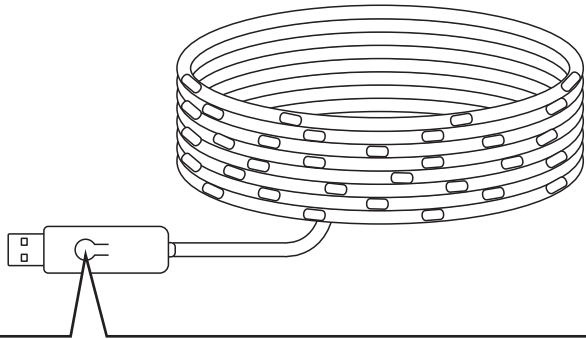
220-240V
~50/60 Hz



i

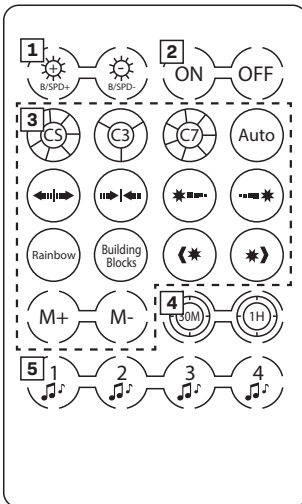
Brak zasilacza w zestawie. Zalecany zasilacz 5V, 2A.

(CZ) Není součástí dodávky. Doporučené napájení 5V, 2A. (DE) Kein Netzteil im Lieferumfang enthalten. Empfohlene Stromversorgung 5V, 2A. (EE) Toiteallikat pole kaasas. Soovitatav toiteallikas 5V, 2A. (FI) Ei mukana virtalähde. Suositeltu virtalähde 5V, 2A. (GB) No power supply included. Recommended power supply 5V, 2A. (HR) Nije uključeno napajanje. Preporučeno napajanje 5V, 2A. (HU) Nincs tápegység. Ajánlott tápegység 5V, 2A. (IT) Nessun alimentatore incluso. Alimentazione consigliata 5V, 2A. (LT) Nėra maitinimo šaltinio. Rekomenduojamas maitinimo šaltinis 5V, 2A. (LV) Nav iekļauts barošanas avots. Ieteicamais barošanas avots 5V, 2A. (RO) Nu este inclusă sursa de alimentare. Alimentare recomandată 5V, 2A. (SK) Bez napájacieho zdroja. Odporúčané napájanie 5V, 2A. (UA) Блок живлення не входить. Рекомендоване джерело живлення 5В, 2А.



Sterowanie trybami kolorystycznymi

(CZ) Ovládání barevného režimu (DE) Steuerung des Farbmodus (EE) Värvirežiimi juhtimine (FI) Väritilan ohjaus (GB) Color mode control (HR) Kontrola načina boja (HU) Szín mód vezérlés (IT) Controllo della modalità colore (LT) Spalvų režimo valdymas (LV) Krāsu režīma kontrole (RO) Controlul modului de culoare (SK) Ovládanie farebného režimu (UA) Контроль кольорового режиму



1 (PL) Jaśnieji/ciemniej - dla światła jednobarwnego; szybciej/wolniej - dla trybów zmiany koloru (CZ) Světější/tmavší - pro jednobarevné světlo; rychlejší/pomalejší - pro režimy změny barev (DE) Heller/dunkler - für einfarbiges Licht; schneller/langsamer - für Farbwechselmodi (EE) Heledam/tumedam - ühevärvilise valguse jaoks; kiirem/aeglasem - värvimuutusrežiimide jaoks (FI) Vaalempi/tummempi - yksiväriselle valolle; nopeampi/hitaampi - värvinvaihtotiloihin (GB) Lighter/darker - for single-color light; faster/slower - for color changing modes (HR) Svetlije/tamnije - za jednobojno svetlo; brže/sporije - za načine mijenjanja boja (HU) Világosabb/sötétebb - egyszínű fényhez; gyorsabb/lassabb - színváltó módokhoz (IT) Più chiaro/più scuro: per luce monocolor; più veloce/più lento - per le modalità di cambio colore (LT) Šviesesnis/tamsesnis - vienspalvei šviesai; greičiau/lėčiau - spalvų keitimo režimams (LV) Gaišāks/tumšāks - vienkrāsainai gaismai; ātrāk/slēnāk - krāsu maiņas režīmiem (RO) Mai deschis/mai întunecat - pentru lumină într-o singură culoare; mai rapid/mai lent - pentru moduri de schimbare a culorii (SK) Svetlejšíe/tmavšie - pre jednofarebné svetlo; rýchlejšíe/pomalšie - pre režimy zmeny farieb (UA) Світліше/темніше - для одноколірного світла; швидше/повільніше - для режимів зміни кольору

2 (PL) Włącz/wyłącz (CZ) Zapnutí/vypnutí (DE) Ein-/Ausschalten (EE) Lülitage sisse/välja (FI) Kytke päälle/pois (GB) Turn on/off (HR) Uključi/isključi (HU) Kapcsolja be / ki (IT) Accensione/ spegnimento (LT) Įjunkite / išjunkite (LV) Ieslēdziet/ izslēdziet (RO) Porniți/ opriți (SK) Zapnutie/ vypnutie (UA) Увімкнути/вимкнути

3 (PL) Sterowanie zdefiniowanymi trybami kolorystycznymi (CZ) Ovládání definovaných barevných režimů (DE) Steuerung definierter Farbmodi (EE) Määratletud värvirežiimide juhtimine (FI) Määritettyjen väritilojen hallinta (GB) Controlling defined color modes (HR) Upravljanje definiranim načinima boja (HU) Meghatározott színmódok vezérlése (IT) Controllo delle modalità colore definite (LT) Nustatytų spalvų režimų valdymas (LV) Noteiktu krāsu režimu kontrole (RO) Controlul modurilor de culoare definite (SK) Ovládanie definovaných farebných režimov (UA) Керування визначеними кольорними режимами

4 (PL) Wyłącznik czasowy, wyłącza oświetlenie po 30/60 minutach (CZ) Časový spínač vypne osvětlení po 30/60 minutách (DE) Zeitschaltuhr schaltet die Beleuchtung nach 30/60 Minuten aus (EE) Taimerlüliti lülitab valgustuse välja 30/60 minuti pärast (FI) Ajastinkytkin sammuttaa valaistuksen 30/60 minuutin kuluttua (GB) Timer switch turns off the lighting after 30/60 minutes (HR) Tajmer prekidač isključuje rasvjetu nakon 30/60 minuta (HU) Az időzített 30/60 perc elteltével lekapcsolja a világítást (IT) L'interruttore timer spegne l'illuminazione dopo 30/60 minuti (LT) Laikmačio jungiklis išjungia apšvietimą po 30/60 minučių (LV) Taimera slēdzis izslēdz apgaismojumu pēc 30/60 minūtēm (RO) Interupătorul temporizatorului stinge iluminarea după 30/60 de minute (SK) Časovač vypne osvetlenie po 30/60 minútach (UA) Таймер вимикає освітлення через 30/60 хвилин

5 (PL) Tryby muzyczne - światło świeci w rytm muzyki (CZ) Hudební režimy - světlo svítí do rytmu hudby (DE) Musikalische Modi - das Licht erstrahlt im Rhythmus der Musik (EE) Muusikalised režiimid - valgus paistab muusika rütmis (FI) Musiikkitilat - valo loistaa musiikin rytmiin (GB) Musical modes - the light shines to the rhythm of the music (HR) Glazbeni načini - svjetlo svijetli u ritmu glazbe (HU) Zenei módok - a fény a zene ritmusára világít (IT) Modalità musicali: la luce brilla al ritmo della musica (LT) Muzikiniai režimai - šviesa šviečia pagal muzikos ritmą (LV) Muzikālie režīmi - gaisma spīd mūzikas ritmā (RO) Moduri muzicale - lumina strălucește în ritmul muzicii (SK) Hudobné režimy - svetlo svieti do rytmu hudby (UA) Музичні режими - світло світить у ритмі музики

